

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 78 (1981)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Pour raison de santé et surnombre, À VENDRE** 12 ruches DT peuplées, complètes avec hausses bâties, prêtes à la récolte, en bon état à prendre sur place.

**DECAILLET Alexis, rue du Théâtre 24, 1820 MONTREUX, tél. (021) 61 31 48.**

**À VENDRE** au Locle, pour cause d'âge: un rucher pavillon de 15 ruches occupées, système Voirnot avec tout le matériel d'exploitation.

**G. E. Ducommun, France 29, Le Locle, tél. (039) 31 67 63.**

**À VENDRE** pour cause décès un petit rucher avec 5 colonies race commune et deux colonies, système Bürki-Selk. double et le matériel.

**S'adresser Chatton Alexis, 1482 Ormont, tél. (037) 65 12 36.**

**À VENDRE** quelques colonies DB avec ou sans ruche prêtes pour la récolte. Aussi nuclei (carnoliennes sélectionnées) ainsi que quelques ruches vides DB à l'état de neuf et 4 ruches usagées. Pour cause de surnombre.

**Macherel Henri, apiculteur, route de la Grangette 25, 1723 Marly (FR), tél. (037) 46 51 32.**

**À VENDRE** 5 coussins nourrisseurs LIEHNERR DT, parfait état.

**Tél. (038) 45 10 70.**

**J'ACHÈTE** essaims naturels et je cherche **1 maturateur-clarificateur** d'occasion de 100 kg.

**P.-A. Bonzon, Fenil-sur-Vevey, tél. le soir au (021) 51 76 13.**

Cherche à **ACHETER** environ 15 ruches, système suisse, Burki simple, paroi simple, 2 demi-cadres en très bon état.

**S'adresser à: Halbeisen Hubert, rue de la Gare 60, 2943 Vendlincourt, tél. (066) 74 47 16.**

Je cherche à **ACHETER** un maturateur de 20-50 kg.

**André Haussener, 2072 St-Blaise, tél. (038) 33 12 62.**

# MUSÉE DE L'APICULTURE

Nous l'avons déjà signalé, le Musée Paysan Neuchâtelois, à La Chaux-de-Fonds, désire agrandir sa section d'apiculture. Celle qui existe déjà est déjà signalée dans la presse apicole internationale. Toutefois, cette section mérite d'être sérieusement développée.

Nous prions tous les apiculteurs qui pourraient nous remettre du matériel ancien de s'annoncer au président de la SAR. Un ramassage sera organisé en temps voulu.

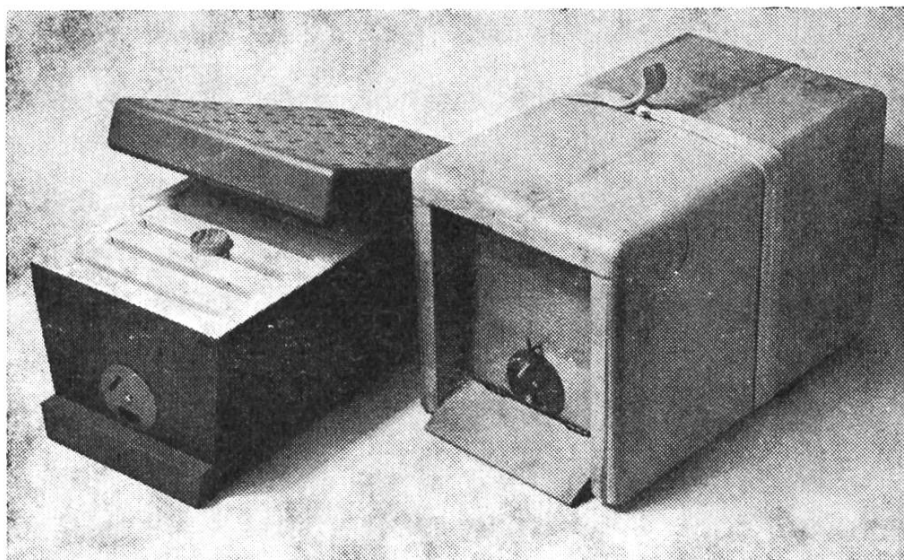
D'autre matériel ancien, même agricole, serait aussi collecté avec reconnaissance. Que chacun fouille cave et grenier.

Il est grand temps que les témoins d'un autre âge soient réunis au profit des prochaines générations.

# Deux nouveautés pour l'élevage de reines

de Bienen-Meier ... bien entendu!

Bienen-Meier: votre partenaire en apiculture



## 1. Ruchettes de fécondation TARACELL (fabrication suisse) en mousse durcie

Ses avantages décisifs ne résident pas seulement dans son prix avantageux!

Conserve mieux la chaleur,  
Système à bâtisse chaude,  
Facilité de contrôle,  
Grand espace, d'où surface de couvain étendue,  
Porte-rayons pour demi-cadres de hausse. Transfert facile du couvain.  
Résiste aux intempéries.  
Faible poids: 450 g seulement.

**Prix par** 1 10 20 50 pièces  
Fr. 18.— 17.— 16.— 14.— la pièce

Autres articles pour l'élevage des reines: voir pages 12 à 15 de notre catalogue. Catalogue gratuit sur demande.

## 2. Capot de protection pour ruchettes de fécondation standard en bois

Il est prouvé scientifiquement que de nombreuses reines pâtissent d'une isolation insuffisante en cas de temps pluvieux ou de giboulées. S'il fait trop froid à l'intérieur, la reine est mal nourrie, d'où une ponte défectueuse et une prédisposition à devenir bourdonneuse.

La protection thermique consiste en une épaisseur de 2,5 cm de mousse dure TARACELL. Celle-ci protège également la ruchette des intempéries.

**Prix:** 1 pièce Fr. 8.— / dès 10 pièces Fr. 7.— / dès 20 pièces Fr. 6.50 / dès 50 pièces Fr. 6.—.

**BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

Etablissement d'apiculture-cire ULTRA

Les fils de R. Meier, S.A.  
5444 Künten AG Tél. (056) 96 13 33



**Tu me demandes pourquoi je me suis décidé pour le sirop Hostettler ?... Rien de plus facile à expliquer!**

Un des avantages du sirop Hostettler réside dans le fait qu'il contient les mêmes sortes de sucre que le miel et qu'ainsi il facilite la digestion des abeilles. En outre, le sirop Hostettler est un mélange concentré prêt à l'usage, conforme aux prescriptions du livre suisse des fourrages. Il est livré dans des estagnons très pratiques de 27 kg, franco gare CFF.

La fastidieuse préparation du sirop de sucre m'est épargnée et je dispose de plus de temps pour m'occuper des travaux importants du rucher. Les légers frais supplémentaires sont largement compensés par les avantages.

**Le sirop HOSTETTLER a fait ses preuves depuis plus de 45 ans, une référence qui parle éloquentement en faveur de sa qualité.**

Coupon à détacher et à nous faire parvenir dans une enveloppe affranchie à 40 centimes.

**COMMANDE :** Veuillez me faire parvenir tout de suite pour ..... franco gare .....

..... kg. de **SUCRE DE FRUITS HOSTETTLER** pour **abeilles** (Sirop Hostettler) livrés par estagnons plastiques de 27 kg (bidons prêtés).

Paie ment : après réception à votre compte de chèques

Adresse exacte :

.....  
.....

Livraison: soit franco gare CFF ou marchandise prise à la fabrique.

27 à 54 kg  
81 à 135 kg  
162 à 297 kg } Prix sur demande  
Livrab le en estagnons de 27 kg.  
Estagnons à titre de prêt, sans taxe de dépôt.

**Nous offrons des conditions avantageuses pour des quantités de plus de 500 kg.**

Le prix du sucre variant beaucoup, téléphonez-nous pour obtenir des renseignements plus détaillés.

**Sucre de fruits et boissons S.A.**  
Fritz Hostettler Tél. (01) 64 16 22  
**8048 Zurich-Altstetten**  
Hohlstrasse 501